



Contributors / contributeurs

Co-editors/ Comité de rédaction:
Jean-Louis Demers
Geoffreyjen Edwards
Wendy Sturton
Eira Garrett

Translators/Traducteurs:
Jean-Louis Demers
Geoffreyjen Edwards
Wendy Sturton

Contact
Newsletter Team/ Équipe de l'infolettre
newsletter@montreal.quaker.ca

Website / Site internet
Montreal.Quaker.Meeting

Life of the Meeting / La vie de l'assemblée

Montreal Monthly Meeting - A New Year and Some Tantalizing Questions

By Wendy Sturton

Montreal Monthly Meeting finished off its year of worship in 2023 with a festive potluck, mindful that we would not see each other in presence at the Greene Centre until mid-January due to its holiday closure. Meetings did continue online with reduced participation during the holiday weeks.

Two of us had Christmas Day lunch with Molly Walsh in her seniors residence and were treated to her usual good company.

Janette Fraser invited all of us to an open house lunch at her place on January 1. It was the occasion for good cheer among those who attended. Thanks to Janette for her hospitality.

Now the New Year has arrived, and we are gearing up to carry out some changes envisioned last year. New copier Geoff Garver will clerk our Meetings for Worship for Business this year. We are bound to be inspired in new directions by Geoff and this lends a spirit of adventure to the opening of the year.

Our francophone meeting across Quebec has grown in wisdom and strength in the last year. Will this growth continue? Will ways be found to nourish Quaker spirituality even though resources in French are lacking? Members of our Meeting in Lévis and the francophone pan-Québec Zoom meeting held their first Meeting for Worship for Business to consider matters important to their spiritual growth. A report on this event by Jean-Louis Demers appears below. Relations between the English and French groups have been warm and inspiring. May this precious relationship flourish in the Light in 2024.

Two Friends, Leigh Smit and Geoffreyjen Edwards, have worked hard to create a fully welcoming learning environment for children in a monthly First Day School (Quaker expression for "Sunday School"). See more about their plans below.

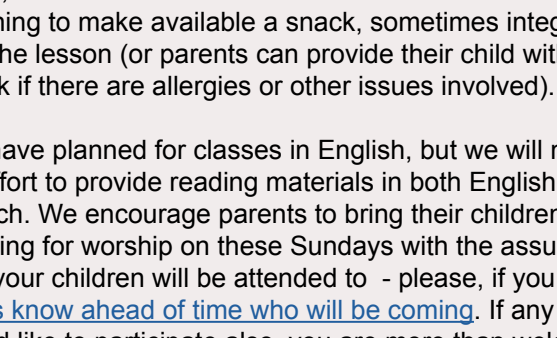
Some tantalizing questions

MMM continues to reflect on its connections to Canadian Yearly Meeting. Will more members become interested in investigating and participating in this essential Canadian umbrella organization?

Nominations Committee continues to look for members who are led to fill positions of responsibility on committees, notably Ministry & Counsel, Nominations Committee, and as well, assistant Clerks for both our co-clerks. Will those with broad spiritual shoulders step forward?

Another challenge facing us is: how will we balance our budget this year? In our 2024 budget, we have felt obliged to double this year's spending over last year. Will we be able to collect double the funds to carry out our worthy projects?

Our Mid-week Meetings have flourished in the last year. Will their positive momentum nourish us all? It was a pleasure at the end of last year to meet more members of this group at the Greene Centre. Is more cross-pollination in store for us?



First Day School Initiative

The First Day School initiative seeks to provide guidance to children attending Meeting for Worship on Quaker values and spirituality.

Indeed, the First Day School initiative has been hard at work and we now have programmes planned for the first two months. First Day School will initially be offered once a month on the third Sunday of the month. Leigh Smit is of course in town, but Geoffreyjen Edwards will be driving to Montreal from Québec City once a month to take part in the sessions. Eventually it may be possible to do the School twice a month if there are other adults willing to commit on an ongoing basis to animation activities.

Our first class (January 21, 2024) will be focused on "Silence", and our second (February 18, 2024) on "Mindfulness/Awareness". For the third class we are proposing to examine issues of difference and the differing needs people have, but the programme is not yet finalised.

Each session will include readings, sometimes voiced by the children, discussions, drawing and/or movement exercises, and other activities as the need arises. We are also planning to make available a snack, sometimes integrated into the lesson (or parents can provide their child with a snack if there are allergies or other issues involved).

We have planned for classes in English, but we will make an effort to provide reading materials in both English and French. We encourage parents to bring their children to meeting for worship on these Sundays with the assurance that your children will be attended to - please, if you can, [let us know ahead of time who will be coming](#). If any adults would like to participate also, you are more than welcome to do so. Our texts are simple enough to appeal to young children, but contain complexities that will lend themselves to discussions with older children as well.

Parents, please let us know if there are issues we need to be aware of concerning your child. We also will be publishing an ethics statement about how your children will be treated, if anyone has concerns. And we are open to suggestions from any quarter.

L'Assemblée de Montréal - Une nouvelle année et quelques questions aléchantes

Par Wendy Sturton

L'assemblée mensuelle de Montréal a terminé son année de culte en 2023 avec un repas-partage festif, consciente que nous ne nous verrions pas en présence au Centre Greene avant la mi-janvier en raison de sa fermeture pendant les fêtes. Les réunions se sont poursuivies en ligne avec une participation réduite pendant les semaines de vacances.

Deux d'entre nous ont déjeuné le jour de Noël avec Molly Walsh dans sa résidence pour personnes âgées et ont pu profiter de sa bonne compagnie habituelle.

Janette Fraser nous a tous invités à un dîner portes ouvertes chez elle le 1er janvier. Ce fut un moment de joie pour les participants. Merci à Janette pour son hospitalité.

La nouvelle année est arrivée et nous nous préparons à mettre en œuvre certains changements envisagés l'année dernière. Le nouvel animateur Geoff Garver assurera cette année la présidence de nos réunions de culte et de travail, dont la première aura lieu le 1er janvier. Geoff nous inspirera certainement par de nouvelles directions, ce qui confère un esprit d'aventure à l'ouverture de l'année.

Notre assemblée francophone à travers le Québec a gagné en sagesse et en force au cours de l'année écoulée. Cette croissance se poursuit-elle ? Trouvera-t-on des moyens de nourrir la spiritualité quaker même si les ressources en français manquent ? Les membres de notre assemblée de Lévis et de l'assemblée francophone panquébécoise Zoom ont tenu leur première réunion de travail pour examiner les questions importantes pour leur croissance spirituelle. Un compte-rendu de cet événement par Jean-Louis Demers figure ci-dessous. Les relations entre les groupes anglophones et francophones ont été chaleureuses et inspirantes. Puisse cette précieuse relation s'épanouir dans la lumière en 2024.

Deux Amis, Leigh Smit et Geoffreyjen Edwards, ont travaillé dur pour créer un environnement d'apprentissage pleinement accueillant pour les enfants dans le cadre d'une école mensuelle du premier jour (expression quaker pour "école du dimanche"). Vous trouverez plus d'informations sur leurs projets ci-dessous.

Des questions aléchantes

Le MMM continue de réfléchir à ses liens avec l'Assemblée annuelle canadienne. Un plus grand nombre de membres seront-ils intéressés à réfléchir et à participer à cette organisation canadienne?

Le Comité des nominations continue à chercher des membres qui sont amenés à occuper des postes de responsabilité dans des comités, notamment le Comité du ministère et de l'accompagnement, le Comité des nominations, ainsi que des animateurs adjoints pour nos deux co-animateurs. Ceux qui ont de larges épaules spirituelles se manifesteront-ils ?

Un autre défi nous attend : comment allons-nous équilibrer notre budget cette année ? Dans notre budget 2024, nous nous sommes sentis obligés de doubler les dépenses de cette année par rapport à l'année dernière. Serons-nous en mesure de collecter deux fois plus de fonds pour mener à bien nos projets ?

Nos assemblées en milieu de semaine ont prospéré au cours de l'année écoulée. Leur élan positif nous encouragera-t-il tous ? À la fin de l'année dernière, nous avons eu du plaisir de rencontrer certains membres de ce groupe au Centre Greene. Une nouvelle "pollinisation croisée" nous attend-elle ?

L'école du dimanche

L'école du dimanche est une activité destinée aux enfants qui sont présents aux assemblées. Elle a un objectif de formation et d'éveil aux valeurs quakers et à la spiritualité. Cette initiative de l'école du dimanche a pris du galion et nous avons maintenant des programmes planifiés pour les deux premiers mois.

Dans un premier temps, l'école sera proposée une fois par mois, le troisième dimanche de janvier. Leigh Smit est bien sûr en ville, mais Geoffreyjen Edwards se rendra à Montréal depuis la ville de Québec une fois par mois pour participer aux ateliers. Éventuellement, il sera possible d'organiser l'école deux fois par mois et d'autres adultes sont prêts à s'engager de façon continue dans des activités d'animation.

Notre premier cours (21 janvier 2024) sera axé sur le "Silence", et notre deuxième (18 février 2024) sur la "Plaine conscience". Pour le troisième cours, nous proposons d'examiner les questions de la différence et des besoins différents des personnes, mais le programme n'est pas encore finalisé.

Chaque séance comprendra des lectures, parfois exprimées par les enfants, des discussions, des exercices de dessin et/ou de mouvement, et d'autres activités de fonction des besoins. Nous prévoyons également de mettre à disposition un goûter, parfois intégré à la leçon (ou les parents peuvent fournir un goûter à leur enfant en cas d'allergies ou autres restrictions). Nous avons prévu des cours en anglais, mais nous nous efforçons de mettre à disposition du matériel de lecture en anglais et en français.

Nous encourageons les parents à amener leurs enfants à la réunion de culte de ces dimanches, avec l'assurance qu'ils seront pris en charge - [veuillez nous informer à l'avance des personnes qui viendront](#). Si des adultes souhaitent également participer, ils sont les bienvenus.

Nos textes sont suffisamment simples pour intéresser les jeunes enfants, mais ils contiennent des éléments complexes qui se prêtent également à des discussions avec des enfants plus âgés. Les parents sont priés de nous faire savoir s'il y a des questions dont nous devons être conscients concernant leur enfant.

Nous publierons également une déclaration d'éthique sur la manière dont vos enfants seront accompagnés, afin de dissiper toute forme d'inquiétude. Nous sommes ouverts à toutes les suggestions.

Time to Learn / Formations

Reminder: if you need financial help to attend a workshop, please apply to M & C for aid.

2024 Quaker United Nations Summer School: 1-12 July 2024 in Geneva; Applications are open until Feb 15. The summer school offers a unique opportunity for young people to engage with issues of disarmament, economic justice, human rights, and climate change at the international political level. [Link here.](#)

Changing Times, the online conference of the FGC (Friends General Conference), Jan 18-21, is free but donations are invited; numerous workshops including Living into Continued Revolution (Saturday) and the future of Quakerism (Sunday); Here is the [registration form.](#)

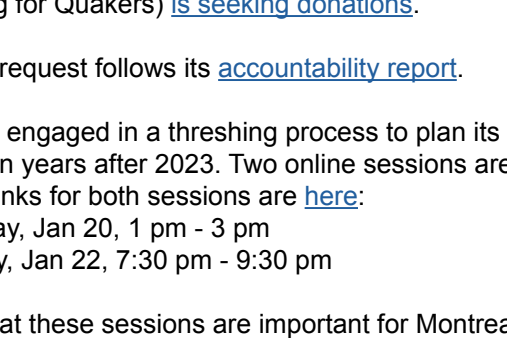
Dreaming Sanctuary: [An Intergenerational LGBTQ+ Gathering](#) - On Pendle Hill Campus: Feb 23-25, A retreat for renewal, rejuvenation, and relationship building

Feb 2024: Two events during The Black Quaker Lives Matter Film Festival & Forum at Pendle Hill:

- Monday, Feb 5, "Truth and Justice: The Black Quaker Project Celebrates Quakerism in the 21st Century"; A Pendle Hill First Monday Lecture by Dr. Harold D. Weaver Jr., the BQP Team, and QUNO-Genève Director Nozizwe Madlala-Routledge; [click here to register.](#)

- Saturday, Feb 24, The 2024 Black Quaker Lives Matter Film Festival & Forum; "The Bayard Rustin Legacy Forum", Presented by the Swarthmore College Department of Peace and Conflict Studies & the BlackQuaker Project Sponsored by the American Friends Service Committee; Registration: https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_ejLCWRumRe-3zOjFhPWKRA#registration.

The following notice will apply to you if you live in Montreal, want to improve your less-than-perfect oral French, and are interested in the ever-growing immigrant class which enriches this city. Volunteers at La Bibliothèque Nationale have offered fall and spring conversation workshops to immigrants for over ten years, and these groups are open to learners of French who are not immigrants, as well. The class compositions are well-organized and informative. The class workshop is fascinating, with adult learners from around the world who take the language obligations of their new lives very seriously. For more information and to register, [click here.](#)



The following items have already been posted in an earlier Newsletter but are still valid.

February 2-4, 2024. Friends Decision-Making and Clerking: Participating in Meetings for Business With Joy & Confidence. Hybrid Event at Powell House, the retreat and conference centre of New York Yearly Meeting.

This workshop is for everyone who wants to deepen their understanding of Quaker decision-making. For clerks, it will be an opportunity to learn and sharpen skills. For others, it will be an opportunity to get better grounded in what Quaker decision-making is all about. The workshop is offered in-person at Powell House in Old Chatham, NY (\$280 US), or online (\$175 US). For more information visit the [website](#) and scroll down to the workshop.

Invitation from Winnipeg Monthly Meeting

Winnipeg Monthly Meeting has generously opened a tentative Quaker education program to fellow Quakers outside their Meeting. To register for one, a few or all of these sessions, all you have to do is contact Glenn Morison and ask. No charge. For the full program and to contact Glenn, [click here.](#)

Below is a partial schedule for Zoom Invite, unless there is need to change

- All Meetings at 8 pm EST by Zoom Invite, unless there is need to change
- January 26th (Friday) - What is Ministry? (WMM M&C)
- February 28th - History of Quakers in Ireland through Genealogy (Tom Laporte)
- March 27th- Introduction to Quaker Speak: Watch a few

Rappel: si vous avez besoin d'une aide financière pour participer à un atelier, veuillez vous adresser au comité du ministère et de l'accompagnement.

2024 Cours d'été Quaker aux Nations Unies: 1-12 juillet 2024 à Genève; Les candidatures sont ouvertes jusqu'au 15 février. L'école d'été offre une opportunité unique pour les jeunes de s'engager dans les questions de désarmement, de justice économique, de droits de l'homme et de changement climatique au niveau politique international. [Voici le lien.](#)

Changing Times, la conférence en ligne de la FGC (Friends General Conference), du 18 au 21 janvier, est gratuite mais les dons sont les bienvenus; de nombreux ateliers, dont Living into Continued Revolution (samedi) et l'avenir du quakerisme (dimanche); voir [la formule d'inscription.](#)

Dreaming Sanctuary : [Un rassemblement intergénérationnel LGBTQ+](#) - Sur le campus de Pendle Hill: 23-25 février, une retraite pour le renouvellement, le réajustement et la construction de relations.

Feb 2024: Deux événements dans le cadre du Black Quaker Lives Matter Film Festival & Forum à Pendle Hill:

- Lundi 5 février, "Truth and Justice: The Black Quaker Project Celebrates Quakerism in the 21st Century"; une conférence du premier lundi de Pendle Hill par le Dr. Harold D. Weaver Jr, l'équipe BQP, et la directrice de QUNO-Genève Nozizwe Madlala-Routledge; [cliquez ici pour l'inscription.](#)

- Samedi 24 février, 2024 Black Quaker Lives Matter Film Festival & Forum; "The Bayard Rustin Legacy Forum", présenté par le département d'études sur la paix et les conflits du Swarthmore College et le BlackQuaker Project. Parrainé par l'American Friends Service Committee; Inscription: https://us06web.zoom.us/webinar/register/WN_ejLCWRumRe-3zOjFhPWKRA#registration.

L'avis suivant s'applique à vous si vous vivez à Montréal, si vous voulez améliorer votre français oral, et qui n'est pas parfait, et si vous vous intéressez à la classe immigrante qui ne cesse de croître et qui enrichit cette ville. Depuis plus de dix ans, les bénévoles de la Bibliothèque Nationale du Québec offrent aux immigrants des ateliers de conversation à l'autome et au printemps et ces groupes sont également ouverts aux apprenants de français qui ne sont pas immigrants. Les ateliers sont bien organisés et instructifs. La composition des classes est fascinante, avec des apprenants adultes du monde entier qui prennent très au sérieux les obligations linguistiques de leur nouvelle vie. Pour plus d'informations et pour vous inscrire, [cliquez ici.](#)

Les éléments suivants ont déjà été publiés dans une précédente lettre d'information mais restent valables:

Du 2 au 4 février 2024. [Friends Decision-Making and Clerking: Participating in Meetings for Business With Joy & Confidence.](#) Événement hybride à Powell House, le centre de retraite et de conférence de l'Assemblée annuelle de New York.

Invitation de l'assemblée mensuelle de Winnipeg:

L'assemblée mensuelle de Winnipeg a généreusement ouvert un vaste programme d'éducation quaker aux quakers qui ne font pas partie de l'assemblée. Pour s'inscrire à une, quelques unes ou toutes ces sessions, il suffit de contacter Glenn Morison. L'inscription est gratuite. Pour obtenir le programme complet et contacter Glenn, [cliquez ici.](#)

Vous trouverez ci-dessous un programme matériel : Toutes les réunions se tiendront à 20 heures (EST) sur invitation Zoom, sauf en cas de changement

- 26 janvier (vendredi) - What is Ministry? (WMM M&C)
- 28 février - History of Quakers in Ireland through Genealogy (Tom Laporte)
- 27 mars - Introduction to Quaker Speak: Watch a few and share (Norma Kerr WMM)

En général

Quakers at Large

CYM (Canadian Yearly Meeting - l'assemblée annuelle canadienne des Quakers) [recherche des dons.](#)

CYM (Canadian Yearly Meeting - l'assemblée annuelle canadienne des Quakers) [recherche des dons.](#)

CYM's request follows its [accountability report.](#)

La demande de CYM fait suite à [son rapport comptable.](#)

CYM is engaged in a threshing process to plan its annual gatherings in both sessions. Two online sessions are proposed. Zoom links for both sessions are here: Saturday, Jan 20, 7:30 pm - 9:30 pm Monday, Jan 22, 7:30 pm - 9:30 pm

CYM est engagé dans un processus "d'émondage" afin de planifier ses rassemblements annuels après 2023. Deux sessions en ligne sont proposées. Les liens Zoom pour les deux sessions sont à l'adresse: Samedi 20 janvier, de 13h00 à 15h00 Lundi 22 janvier, de 19h30 à 21h30

Note that these sessions are important for Montreal and Quebec Friends as we try to ensure that CYM is relevant to our ongoing concerns. And if you are mystified by the term "threshing process", it means that the meeting lifts some of the normal forms of Quaker order to enable a freer, more "brainstormed" approach to a subject.

Notez que ces sessions sont importantes pour les Amis de Montréal et du Québec alors que nous essayons de nous assurer que CYM est pertinent à nos préoccupations actuelles. Et si le terme "processus d'émondage" vous laisse perplexe, il signifie que la réunion lève certaines des formes normales de l'ordre quaker pour permettre une approche plus libre, plus "remue-ménages" d'un sujet.

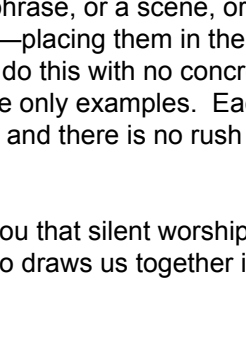
To Hear, Watch, Read

A podcast series called Quakers Today, devoted to Quaker spirituality in modern life, has been created by Friends Journal. Many of the show's guests have been drawn from Quaker favorites Friends Journal and QuakerSpeak interviews. Podcasts posted monthly last year varied in topic from Quakers and Virginia Woolf, to Quakers and the Barbie phenomenon, and then to difficult issues such as reparations, non-violence and more. To view podcast titles and listen, [click here.](#)

À voir, à lire ou à écouter

Une série de balados intitulée Quakers Today, consacrée à la spiritualité quaker dans la vie contemporaine, a été créée par le Friends Journal. De nombreux invités de l'émission ont été choisis parmi les favoris des Quakers que nous retrouvons dans les entrevues du Friends Journal et de QuakerSpeak. Les balados postés mensuellement l'année dernière portaient sur des sujets aussi variés que les Quakers et Virginia Woolf, les Quakers et le phénomène Barbie, puis des questions plus complexes telles que les processus de réparation, la non-violence et bien d'autres encore. Pour voir les titres des balados et les écouter, [cliquez ici.](#)

Et si, par hasard, vous n'avez pas encore consulté ces références quakers, jetez un coup d'oeil au [Friends Journal](#) et aux [vidéos QuakerSpeak](#). Toutes ces ressources sont en anglais.



Good To Know

Bon à savoir

In following editions of the Newsletter, we will publish short explanations of an essential Quaker concept. If you are interested in particular subjects, please contact us at the Newsletter address.

Dans les prochains numéros de l'infolettre, nous publierons de brèves explications sur un concept quaker essentiel. Si vous êtes intéressé par un sujet particulier, veuillez nous contacter à l'adresse de l'infolettre.

Quaker Worship : Waiting Together in Silence

Le culte quaker : attendre ensemble en silence

A unique Quaker experience takes place in the time we worship silently together. Those not used to this practice often sense a group unity, but wonder what Friends are actually doing in the silence.

Une expérience quaker unique a lieu lorsque nous célébrons ensemble le culte de silence. Ceux qui ne sont pas habitués à cette pratique ressentent souvent une unité de groupe, mais se demandent ce que les Amis font réellement dans le silence.

In silent worship we are attentive to the light within, or g/ God, or the divine, or whatever one might want to call this mystery, perhaps even just getting in touch with our own deepest spiritual selves. Together we listen and at times, some of us feel compelled to speak aloud what has arisen in the encounter, breaking the silence through oral ministry to share the urgent message.

Dans le culte silencieux, nous sommes attentifs à la lumière intérieure, ou Dieu, ou le divin, ou quel que soit le nom que l'on veut donner à ce mystère, peut-être même simplement en train d'entrer en contact avec notre propre moi spirituel le plus profond. Ensemble, nous écoutons et, parfois, certains d'entre nous se sentent poussés à exprimer à haute voix ce qui a surgi en eux au cours de la rencontre, rompant le silence par le biais du ministère vocal afin de partager ce message.

How do we discipline our minds for this communal listening? In Buddhist tradition, meditation is a solitary exercise in focusing our distracted minds. In Quaker tradition, our focus draws our thoughts, images, and feelings from our deepest selves and places them in the shared centre of our circle, listening together for whatever enlightenment might come. Some of us contemplate the glory of the divine. Others concentrate on those we love, bringing them without judgement or anxiety into the centre; or a poem, or a prayer, or a phrase, or a scene, or a joy or sorrow in all its dimensions—placing them in the light at the centre. Some are able to do this with no concrete words or images in mind. These are only examples. Each Friend finds their own way with this and there is no rush for you to find your own best way.

Comment discipliner notre esprit pour cette écoute communautaire? Dans la tradition bouddhiste, la méditation est un exercice solitaire de concentration. Dans la tradition quaker, notre concentration est concentrée nos pensées, nos images et nos sentiments de notre moi le plus profond et les place au centre de notre cercle, écoutant ensemble. Certains d'entre nous contemplant la gloire du divin. D'autres se concentrent sur ceux qu'ils aiment, les amenant à une prière, une phrase, une anxiété, ou sur un poème, une œuvre, une phrase, une scène, ou une joie ou un chagrin dans toutes ses dimensions - les plaçant dans la lumière au centre. Certains sont capables de le faire sans avoir de mots ou d'images concrètes à l'esprit. Ce ne sont que des exemples. Chaque ami trouve sa propre façon de faire et il n'y a pas d'urgence à ce que vous trouviez votre propre façon de faire.

To hear a Quaker explain silent worship, [click here.](#)

Les quakers vous diront que le culte silencieux les rafraîchit et les renouvelle. Il nous rapproche également d'une profonde amitié au fil du temps.

Next month: Vocal Ministry

Pour écouter un quaker expliquer le culte silencieux, [cliquez ici.](#)

Le mois prochain : Le ministère vocal



In the Beginning, the Circle

Au commencement, le cercle

A Personal Portrait of Montreal Monthly Meeting in 2023 by Wendy Sturton

Un portrait personnel de l'assemblée mensuelle de Montréal en 2023 par Wendy Sturton

In the six years I have attended, our meeting has changed substantially. Taking stock of these changes may give us a sense of where we are headed in the future. Below is an excerpt of a longer reflection on the evolution of our Meeting which you may wish to read by clicking on the link at the end. If you would like to express your own impressions on this topic, please send them to us.

Voici quelques extraits tirés d'une réflexion sur l'évolution de notre assemblée. Depuis six ans que j'y participe, l'assemblée a changé de façon substantielle. Faire le point sur ces changements peut nous donner une idée de la direction à prendre pour l'avenir.

(Excerpt) ... In our Meeting as it is presently, Friends are required above all to listen. Some explanations of Quakerism are requested, but for the most part our tradition of deep listening is called on, listening often to those in trouble or confused, sometimes to those passing through and curious, occasionally to dancing spirits of sheer delight.

"Dans notre Assemblée telle qu'elle est actuellement, les Amis doivent avant tout écouter. Quelques explications sur le quakerisme sont parfois demandées, mais la plupart du temps, c'est notre tradition d'écoute profonde qui est sollicitée auprès de ceux qui sont en difficulté ou confus, en les aidant à trouver des solutions à leurs problèmes et parfois auprès de ceux qui sont de passage et curieux et parfois aussi auprès de personnes déjà portées de joie."

A young scientist doing research at the University of Montreal arrives with some of his family. I ask him how he became interested in spiritual matters. He replies that it started when he began reading about quantum physics as a teen.

"Un jeune scientifique effectuant des recherches à l'université de Montréal arrive avec quelques membres de sa famille. Je lui demande comment il s'est intéressé aux questions spirituelles. Il me répond qu'il a commencé à s'intéresser à la physique quantique lorsqu'il était adolescent."

A woman who has attended periodically, who lives in England but comes to visit her mother in a senior's residence nearby, gives ministry that her mother has died in the previous week. Sorrow checks her voice but she has great insight and thanks us for the timeliness of this death. Afterwards she thanks us for accompanying her through her visits and now at the end. We are her spiritual home, she says. She will not be back as often (maybe never, I wonder to myself) but she will not forget us. Nor will we forget her...

"Une femme qui a assisté périodiquement aux réunions, qui vit en Angleterre mais qui vient rendre visite à sa mère dans une résidence pour personnes âgées située à proximité, explique que sa mère est décédée la semaine précédente. Le chagrin étouffe sa voix mais elle reconnaît à travers ce décès que le moment était venu. Elle nous remercie ensuite de l'avoir accompagnée tout au long de ses visites et maintenant au moment de la fin. Nous sommes sa maison spirituelle, dit-elle. Elle ne reviendra pas aussi souvent (peut-être jamais, me dis-je), mais elle ne nous oubliera pas. Et nous ne l'oublierions pas non plus..."

[Cliquez ici](#) pour lire l'intégralité de cet article.

No news as yet about our South Shore worship group. Watch our [Facebook page](#) for updates.

Le culte du dimanche chaque semaine en personne au Centre Greene à 11h00 au 1090 avenue Greene, Westmount, Québec. Les stations de métro les plus proches sont Lionel-Groulx ou Atwater.

Schedule of Meetings for Worship / Horaire des assemblées

Sunday Meeting for Worship, in-person at the Greene Center, 11 AM. 1090 Greene Ave, Westmount, Quebec. Closest Metro stations are Lionel-Groulx or Atwater. Meets weekly.

Culte du dimanche chaque semaine en personne au Centre Greene à 11h00 au 1090 avenue Greene, Westmount, Québec. Les stations de métro les plus proches sont Lionel-Groulx ou Atwater.

Sunday Meeting for Worship is also made available on Zoom every Sunday at 11 AM. [Contact us for the link.](#)

Le culte du dimanche se tient également sur Zoom tous les dimanches à 11 heures. [Contactez-nous pour obtenir le lien.](#)

Our first Monthly Meeting for Worship for Business takes place on Sunday, January 28, on Zoom at 6:30 pm, using the usual Meeting Zoom link. If you don't have it, please [contact us for the link.](#)

La prochaine assemblée de culte pour les affaires se tient en ligne sur Zoom le dimanche 28 janvier à 18h30. [Contactez-nous pour obtenir le lien.](#)

Mid-week meeting at McGill usually takes place on Thursdays from 5-6 pm. Location is at MORSL, 3610 McTavish. The meeting was suspended during the holidays and will resume in January, date to be determined. [Please check our Facebook page.](#)

L'entre de mi-semaine à McGill. Les jeudis de 17h à 18h. Le culte est toujours le McGill Office of Religious and Spiritual Life (MORSL), 3610 McTavish, à Montréal. Ces rencontres ont été suspendues pendant les vacances mais elles reprendront en janvier à une date à déterminer. [Surveillez notre page Facebook.](#)

A virtual mid-week meeting is held using the usual Quaker Zoom link on Wednesdays at 7 pm, led by Leigh Smit. These meetings continued throughout the holiday period and are ongoing. Friends are also invited to worship at that time at Leigh's home if they prefer, with 24 hour notice. [Contact us for the link.](#)

Un culte en ligne en milieu de semaine peut être joint en utilisant le lien habituel des mercredis à 19h. Il est animé par Leigh Smit. Les Amis sont également invités à participer au culte à cette heure-là au domicile de Leigh s'ils le préfèrent, avec un préavis de 24 heures. [Contactez-nous pour obtenir le lien.](#)

The groupe Quaker du Québec francophone meets in person at Café La Mosaique on the first Sunday of the month at 11 a.m. The meeting is February 4, 2024. Meeting in French on Zoom the third Tuesday of each month at 7pm (next one is February 16). [Contact us for the link.](#)

Le groupe Quaker du Québec francophone se réunit en personne le premier dimanche du mois à 11 heures à Lévis, à la Café La Mosaique. La prochaine rencontre aura lieu le 4 février. Pour plus d'informations, [cliquez ici.](#)